

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

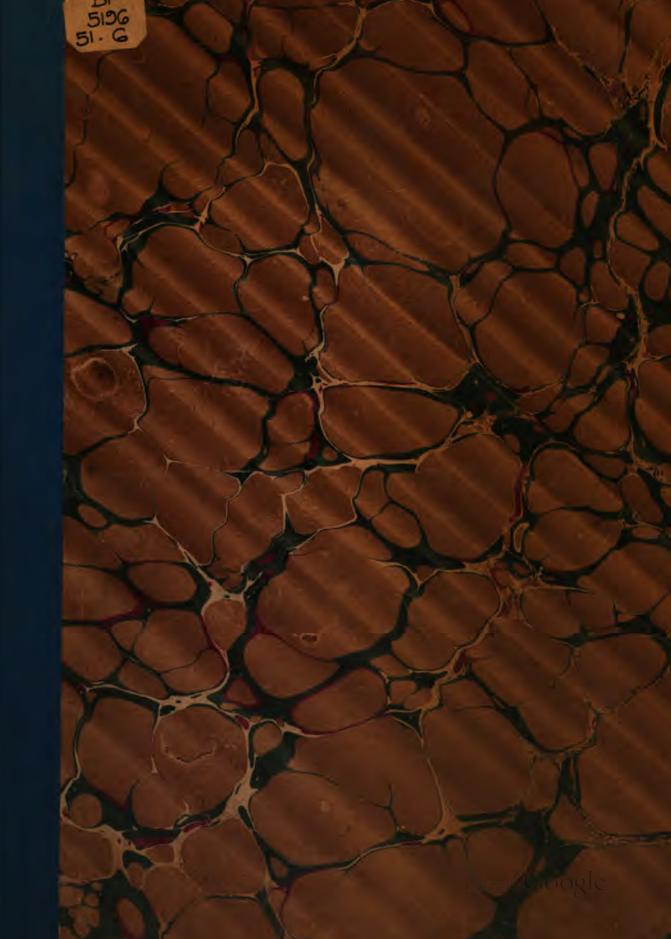
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD COLLEGE LIBRARY



TRANSFERRED FROM THE

GRADUATE SCHOOL

OF

BUSINESS ADMINISTRATION

THE

GREAT DOMESDAY BOOK OF IPSWICH;

LIBER SEXTUS:

With an Introduction to the Entire Volume,

FULL NOTES AND A COMMENTARY;
WITH A BRIEF ACCOUNT OF THE EARLIER
LITTLE DOMESDAY BOOKS
BELONGING TO THE SAME TOWN,

BY THE

REV. 'C. H. EVELYN WHITE,

IPSWICH,

Honorary Secretary of the Suffolk Institute of Archaeology and Natural History, Editor of the Society's 'Proceedings,' and of "The East Anglian Notes and Queries," &c.

PRICE: TWO SHILLINGS AND SIXPENCE.

IPSWICH: PAWSEY AND HAYES, ANCIENT HOUSE.

MDCCCLXXXV.

[Two Hundred and Fifty Copies only Printed.]

Bu, 5196, 51.6

HARVARD COLLEGE LIBRARY
RECEIVED THROUGH THE
GRADUATE SCHOOL OF:
BUSINESS ADMINISTRATION
THE 1930

IPSWICH:
PRINTED BY PAWSEY AND HAYES, ANCIENT HOUSE, BUITER MARKEL.

THE GREAT DOMESDAY BOOK OF IPSWICH,

COMPILED BY RICHARD PERCYVALE.

12 HENRY VIII.

LIBER SEXTUS.

WITH AN INTRODUCTION TO THE ENTIRE VOLUME AND THE EARLIER DOMESDAY BOOKS BELONGING TO THE TOWN.

The ancient Borough of Ipswich, besides possessing a rather remarkable and extensive collection of Rolls, Charters and Letters Patent, Deeds, both private and municipal, as well as other miscellaneous writings of varied worth, is fortunate in having among the town Archives, several books, both written and printed, which are of special value and importance, alike to the antiquary and historian, and of no small account in the eyes of the intelligent burgess, who rightly regards each as a link in the silver chain that connects the present with the past. The interest which attaches to these volumes may be said mainly to centre in those, known respectively as the 'New' or 'Great' Domesday and the 'Old' or 'Little' Domesday Book, concerning which, and especially the former, I desire to draw attention.

The ancient laws and customs of Ipswich, dating from a very early period of the town's constitution and history, were originally contained in certain Rolls, once the cherished inheritance of our forefathers, but which, alas! were in the 56th year of the reign of Henry III.

abstracted from the "Comyn Hutche or Cheste" and, regardless of the grievous injury inflicted thereby upon the town, purloined by a certain notorious Town Clerk ("un faus comun Clerk") one, John le Blake, of whom, and the precious Rolls, it is almost needless to say, nothing further was heard. 'Men of the East' are proverbially 'wise,' so that it is no cause for surprise, that we find the Ipswich townsfolk soon after this occurence, deputing to twenty-four of their number, the task of compiling afresh an account of the ancient usages of the Borough, of the extreme importance of which they thus appear to have been fully sensible. These revived customs, ordinances and regulations, were embodied in the volume since known as the "Domesday des Leyes e des usages de Gippeswiz," but more commonly as the 'Little Domesday Book,' and appears to have been completed in the 19th year of Edward I. work, however, seems very soon after to have disappeared, but not before two official copies had been made sometime during the reign of Edward II., and these were a little later on, increased to the number of three.

Of the fourteenth century transcripts, one is an octavo volume, containing within its leather covers, ninety-one leaves of vellum, upon fifty of which, appear in a neat hand, a copy in French of the former Domesday Book, while sundry other matters, of a later period,

occupy the remaining forty one skins.

The other transcript, or duplicate copy, is apparently the work of the same penman, and also contains on the leaves not used for the original purpose of the book,

much interesting matter of a subsequent date.

A third transcript of a similar character, and executed probably about the same time as the two copies just mentioned, but every way inferior to them, found its way some twenty-five years ago into the hands of the British Museum authorities,* under circumstances

^{* &}quot;Le Domesday des Leyes et Usages de Gippewiz 19 Edw: I. Br: Mus: CLVII. B. Add MSS. 25,011.

detailed at length in the Report recently made by Mr. J. C. Jeaffreson for the Historical MSS. Commission (Appendix ix, p. 242). Beside the French text, this copy has an English translation, and is easily accessible to the student in an admirable edition published in the Roll series,* which has an able introduction, pointing out especially the importance of the Ipswich Domesday as a unique volume among a rare class of documents: valuable foot notes, explanatory of obsolete terms, &c., are to be found on nearly every page.

In addition to this volume, a fifteenth century copy of this Domesday, was, at the same time as the other transcript mentioned, purchased by the Trustees of the

British Museum, in whose custody it remains.

This latter volume was in all probability the precursor of the 'new' or 'Great' Domesday Book, so called from having been compiled in the 12th year of Henry VIII, and owing also to its great size, compared with the earlier transcripts of the former Domesday. Except only in point of priority of date, the Great Domesday Book of Richard Percyvale, (formerly one of the Portmen of the Town,) is a volume of far greater interest and importance than the earlier volumes to which allusion has been made, and supplied, what must have been a long felt want, in giving (to use the words of the compiler) "as many of the old grants, liberties, ordinances, laws and good constitutions," as he could find "prescription or good matter of record for, with divers and sundry other matters right necessary to be had and known in the town and borough of Ipswich." (see Prologue.)

The Great Domesday Book is a finely written thick folio, bound in old embossed calf, measuring 16 in. by 12 in. and containing 271 leaves of vellum, the whole being divided into seven Books (preceded by the prologue)

which are as follows:—

LIBER PRIMUS, contains the Charter granted in the first year of the reign of King John, followed by records

^{*} The Black Book of the Admiralty, Appendix, Part ii, vol. ii, 1873. Edited by Sir Travers Twiss, Q.C., D.C.L.

of succeeding grants, &c., as far as 13 Edward I. This book is mainly taken up with matter contained in the Little Domesday Volume and consists of twenty-one vellum leaves, and one leaf blank. (It is preceded by five blank leaves, upon the back of one of these a

memorandum is written.)

LIBER SECUNDUS, has an English rendering of the eighty-three chapters contained in the earlier volume, where it is given in French; to these ordinances and regulations affecting the municipal life, twenty others of a latter date are added in Latin, the most remarkable being those for the proper ordering of the religious observances connected with the famous Merchants Guild of Corpus Christi. This book occupies no less than fifty-eight leaves: there are beside seventeen that are plain.

LIBER TERTIUS, is taken up with

(1) An Ordinance for the regulation of the beremen or Wynedraggers (porters) as laid down in the Little Domesday.

(2) The Toune Custumes belonging to the Kynge's

fee-ferme.

(3) The Assise of weying of brede after the Statue of Wynchester.

(4) The Assyse for bruers.

This book contains fifteen leaves, with one left plain at the end.

LIBER QUARTUS, has in Latin "the constitucion for Corpus Christi procession and in what maner the Maundy shulde yerely be kepte with other dyuers remembraunces requesyte to be had in memory;" followed by an order "how euery occupacion or craftesmen shuld ordre themselffes in their goyng * * * in the same procession." There are also between 30 and 40 other distinct entries consisting of copies of Indentures, acquittances, enrolments, grants, extracts, memorandums, &c., &c., the whole occupying seventy-eight leaves, 18 or 19 of which are written in a late (bad) hand (temp. Eliz: and Ph: and

Mary) and two blank leaves. Three leaves that follow, which may also be said to form part of Book iv, contain in several different hands, various oaths added at a subsequent time to those which appear in Book v. so as to meet the requirements of after legislation, viz.

- (a) The Bailiffs (as to Impanelling Juries.)
- (b) Justices of the Peace.(c) Searchers of Leather.
- (d) Sealer of Leather.
- (e) Fleshwardens.
- (f) Wardens of the Foundation (29 Sep. 1623)
- (g) Town Treasurer.
- (h) Clavigers.

The fourth book is thus by far the largest portion of the several divisions marked in the volume, and has

the widest range of subjects.

LIBER QUINTUS, is by reason of its contents, that part of the book which in former days was most frequently called into requisition, and from it, the markets &c., were periodically proclaimed. It consists of twenty leaves, which bear marks of long continued usage, at the end of which are two blank leaves, and contains "alle the othes that euery bayliff, portman, burgeys and alle other officers be wonte to swere when they be admyttyd into ther romys and offices with other dyuerse articules that the bayliffes of this towne be bounde to se observed and kepte and to proclayme them euery yere in dyuers places of this Town with the Libertyes of this town by water and by land."

LIBER SEXTUS, may claim to be regarded as a book possessing more general interest than the others. The greater part of the contents of this portion, is taken up with matters relating, not to Ipswich only, but to the whole County of Suffolk *i.e.* (1) Taxes paid by every town in Suffolk to the King's Grace. (2) List of Knights' Fees of the Honors of Lancaster and Leicester in the County of Suffolk. It contains also, (a) a curious heraldic

description of the arms borne by divers Sovereigns; (b) a quaint memorandum of ancient lineal measurements, and what I have elsewere spoken of as, (c) a "Rhyming Chronicle of the Kings of England," (William I. to Edward IV.), and attributed to Lydgate, the Monk-poet of Bury,* which brings the sixth book to a conclusion. There are in this part, twenty leaves, three of which remain blank.

LIBER SEPTIMUS, is the last book: it contains the Charter confirmed to the town in the 3rd year of Henry VIII. with another Charter relating to the Admiralty, and sundry other matters, written upon nineteen leaves, and there are beside, nine leaves at the end left plain.

The character and contents of the Great Doomsday Book, as well as the object and design of its predecessors, may, it is thought from this description, be deemed of sufficient interest to lead many to desire a further and fuller acquaintance with the volume, such as a study of

the book in its entirety can alone give.

It will be seen that the Great Domesday Book, is in point of fact, what in process of time the earlier Domesday volumes were inclined to become, a veritable olla podrida, for, if not exactly a receptacle for "odds and ends," many of the entries there made, cannot but be regarded as altogether foreign to the original purpose for which such a book was designed. We have, however, abundant cause for satisfaction, that the Great Domesday Book, is in respect of its varied contents, just what it is; the antiquary especially will be sure to find pleasure in the preservation of such quaint things as some which are here recorded, and which might otherwise have disappeared altogether. This feature is prominent in, and indeed may be said in a great measure to be confined to, the sixth book. Beside all this the inhabitant of Suffolk may find therein matters of some importance to the whole County, which perhaps point to a position, more or less one of pre-eminence, which may have been

^{*} East Anglian, New Ser., vol. I., pp. 38, 41.

occupied by the town of Ipswich in the reign of Henry VI. and have caused the Borough to be regarded also as a 'remembrancer' and custodian for the County at large. The section which best illustrates this conjecture, is the following account, also from the sixth book, of the "taxes paid by every Town in Suffolk to the King's Grace," which deserves to be made accessible to all who are interested in the history of the County. Of such taxes it may be said, that originally the amount payable to the King was uncertain, being levied by fresh assessments at each grant made by the Commons, but in the 8th year of Edward III. new taxations were made, by virtue of the King's Commission, of every township &c. in the kingdom, which quite settled the tax payable in each several case, and for the County of Suffolk, is that here recorded.

Sichard Percybale's Creat Domesday Book. 12 **S**enry biii. Tiber Sexius.

"HERE BEGYNNETH THE VI" PARTE OF THIS BOKE AND FIRST FOLOWITH WHAT TAXES EVY TOWN IN SUFFOLK PAYETH TO THE KYNGS GRACE.

Villa de Gippo cu hamleta de Wyks Ufford hamleta de Episcopi hamleta de Stoke et hamleta de Brokys halle lxm	Wykys ili xs vd
Et Inde p donat, in Anno xxxij° Rege henrici sexti p di	
Regem xxli	
Et sic Rema \bar{n} ——xlijj li xs	vd.
Unde hamleta de Wyks Ufford soluit —— xxvjs	\mathbf{v} iii d .
Item hamleta de Wyks epī soluit xxiiijs	
Item hamleta de Stoke soluit — xvs	
Item hamleta de Brokys soluit viijs	
ItemBurgus Gippi soluit resid viz xili xvjs	ixd
Burgus dunwici soluit xijli	
Burgus de Orford soluit xli	
Burgus de Eye soluit — viili	xxd.
m Burgo β dict cū hamlets-111j= x11li xxs	ij <i>d</i>

The hundred of Samford.

The hundred of Samio	ra.			
Kyrketon alias Shotley —	njli	vjs	ij <i>d</i> .	
Unde p donatur p dicts Regem	•	XV8	•	
ffreston —		xxjs	iiijd	
Unde p donatur p dicts Rege -		IX8	•	
Stratfford		X LVIjs	шjd	
Unde p donat, p dicto Regem		XIjs.		
Berhölt —	∇li			
Unde p donatur p dict Regem -	• • • •	vij <i>s</i>	viiid	
Horkysted —		XXXIjs	vmd	
Unde p donatur p dicte Regem ———		vjs	viiid	
Capell soluit	nj <i>li</i>			
Unde p donatur p dicts Regem ———		xxvjs	viiid	
Tatyngston soluit		XXX8	ıvd	
Unde p donatur p dict Regem ———		X8	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Whersted soluit		xxxjs		οъ
Unde p donatur p dicts Regem		VIIjs		
Copdok soluit		X Ljs	vjd	
Unde p donatur p dicts Regem		XIIjs	шја.	
Wenham Magna & pua sol ————		Ls	vjd	
Unde p donatur p dicts Regem —		XXX8	.J	
Holton soluit		xxxvijs.	vid.	
Unde p donatur p dicts Regem-		X8.		
Bentley soluit—		XLs.		
Unde p donatur p dicts Regem-		vjs.		
Holbroke soluit		XLjs.	xd.	
Unde p donatur p dicts Regem-		viijs.		
Sprowton soluit	iij <i>li</i>	XIIIjs.		
Unde p donatur p dicts Regem-	- 3	X8.		
Hegham soluit		xxxvijs.	vjd.	
Unde p donatur p dicts Regē ————		vijs.	$\mathbf{vj}d$.	
Hynlyshm soluit —————		LIIjs.	$\mathbf{i} \mathbf{j} d$	ob
Unde p donatur p dicts Rege.		X8.	-5	
Burstall soluit		IXV8.	\mathbf{v} ıj q	
Unde p donatur p dicts Regem		vjs.	31	
Shelley soluit		XLVIjs	viijd	
Unde p donatur p dictū Regem ———		xijs.	•	
Reydon soluit	iiij <i>li</i>		ij <i>d</i> .	
Unde p donatur p dictū Regem ———	•	xviijs.		
Branthm soluit		Lvjs.		
Unde p donatur p dictū Regem		XIIjs	пцј <i>d</i> .	
Belstead pua soluit————		xxxvjs	111 <i>d</i> .	
Unde p donatur p dictu Rege		X8.		
Stutton soluit		XLS	VI	d.
Unde p donatur p dictū Regē		X8.		
Eūwarden soluit —————		X Liiijs	VIIj	d
Unde p donatur p dictū Regē		X8.		
r *				

Belsted Magna soluit Unde p donatur p dictū Regē Chelmyngtoū & Wolūston taxantur ad decuman Unde p donatur p dictu Regem Bona mobilia hered Willi de Berham in villa de Berhm & Capell Sm hundred p' deī cū bona mobilia hered Willi de Barhm—Lxjli viij vd. p̃ Inde £	} iij <i>ti</i> } iij <i>ti</i>	Lvjs xs. xvjs. xiijs	vid. iiijd
Sm total—Lxjli vs q. Alloc———————————————————————————————————	xviij <i>li</i>	viij	1j <i>d.</i> x <i>d</i> q
Sm de Claro	x Lıj li	xvj <i>s</i> .	xd q
Hundre de Bosmer	e		
Berkyng cū Nedehm sol Eston cū Wyllershm sol	v <i>li</i>	xvjs.	ппј <i>d</i> .
Eston cū Wyllershm sol		Xs.	
Somershm cū fflokton sol ————	iij <i>li</i>		
Unde p donatur p dictū Regē		XX8.	
Blakenhm pua soluit	3	xxviijs.	VId.
Unde p donatur p dictū Regem		XIIjs.	ınja.
Hemyngston soluit ————————————————————————————————————		XLVjs.	vja.
Unde p donatur p dictu Regem ————			ııŋd.
Beylhm soluit ————————————————————————————————————		Liijs.	
Unde p donatur p dictū Regem ———————————————————————————————————		xxijs.	
Blakenhm magna soluit————————————————————————————————————		xxxiijs. xxviijs.	vja. vid
Unde p donatur p dictū Regem ———		XX8.	
Ryngesheld soluit —————	iiii/i	iiijs.	
Unde p donatur p dietū Regem ———————————————————————————————————		xxvjs.	
Avshe soluit		XLiiijs.	
Eston Gosbak sol		XXX8.	
Unde p donatur p dictū Regem ———		XV8.	•
Stonhm Antegan cū mekelfeld sol-	mjli	XIII8.	$\mathbf{x}d$.
Unde p donatur p dictu Regem ———	•		viiij d
Stonhm Jernegan soluit-		XLVjs.	•
Stonhm Comitis soluit —————		LIX8.	vnjd
Unde p donatur p dict Regem ———		XX8.	
Cretyng Sā Olavi Scē Marie			
et Omi Sco2 sol ———————————————————————————————————	iiij <i>l</i> z		vjd.
Batysford cū Badke sol ————	mj <i>li</i>		xxd.
Unde p donatur p dicts Regem ———	,.	XX8	,
Codynhm cum Croeffeld sol ————	vli	•	viijd
Unde p donatur p dicte Regem	: 1.*	XX8	
Bramfford cum Burstall sol —————————————————————————————————	vj <i>li</i>	_	
Unde p donatur p dictum Regem-		XX8. Ls	ıj <i>d</i> .
Brysete magna & pua ———————————————————————————————————	T. T. 1111/2	IX8	iij <i>d</i> .
Sin nuntir p diew	wilet	LAS	riju. C
			U

hundr ^d de hertysmer	e.			
Mendylesham soluit	vjli		ij <i>d</i>	
Unde p donatur p dictū Regem ———		viijs.	-5	
Redorane soluit	. vli	Xijs.	ппј <i>d</i> .	
Redgraue soluit Unde p donatur p dictum Regem Palgrava soluit		XX8.		
Palgrave soluit		XL8	$\mathbf{IX}d$	
Unde p donatur p dictū Regem ———		viijs.		
Broome ———————————————————————————————————		XLj8	11 <i>d</i> .	
Unde p donatur p dicts Regem ————		X.S	22,44	
Westethorp ————	iij <i>li</i>	2.0		
Unde p donatur p dicts Regem ————	11,000	X8		
Rysehangyll —————		XXXV8	iiij <i>d</i>	
Unde p donatur p dicts Regem ————		viijs	III) (¢	
Ocle-	iij <i>li</i>	41170	$\mathbf{x}d$.	
Unde p donatur p dicts do Regē	nj	xs.	AG.	
	-			
	x ^{ry} x <i>li</i>	XX8.	vjd.	
anguer o Suddon	iij <i>li</i>		ixd	ob
Gyslynghm ————————————————————————————————————	. IIIce	X8.	IAU	v
Stutton —	·	xxxvijs		
Breseworth			;;,,	
Unde p donatur p dicts Regem ————		XXXIJS.	ij <i>d</i> .	
Redelyngfeld —————	•	VIIjs.	vijd	ob
Unde p donatur p dicts Regē		xxvij	vija	00
The basis		xvjs.	Tri d	
Thakesle		LIJS	nj <i>d</i> .	
Unde p donatur p dicts do Rege		viijs.	-::: 2	
Rekynghale pua		xxviijs.	viijd.	
Unde p donatur p dicts Regem———————————————————————————————————	::::12	X8.	TTTid	
Inde a densit a dieta Denses	iiij <i>li</i>	iiijs.	mjd.	
Unde p donat' p dicts Regem ————		X8.		
Wycham — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	•	Liiijs.		
Unde p donat' p dicts Regem ———————————————————————————————————	:::7:	vjs.	::: 2	
Unde p donatur p dicts Rege-	iij <i>li</i>	ijs.	viij <i>d</i> .	
	:::7:	viijs.	····: J	
Tharueston — Wortham — Wor	iij <i>li</i> v <i>li</i>	xiiijs.	IIIjd.	
		X8	vijd	
Unde p donatur p dicts do Regem ———		xijs.	_,,	
Burgate ————————————————————————————————————		LV8	xd.	
Unde p donatur p do Regem antedict' —		X8.		
Thornham pua		xviijs.	::: .7	
Unde p donatur p dicts Regem		:-	viij <i>d</i> .	
Aspale ————————————————————————————————————		XLjs		
Unde p donatur p dicts Regem	•	vjs.	222.3	
Ocolt cu Benynghm taxat ad x		Liijs	iijd	
III.d damat dist. Damas			Ite ijd	
Unde p donate p dicto Regem		xvjs		
Stoke —————		XLVjs	viij <i>d</i> .	

Wyfiston			: 7	
Unde p donatur p dicts Regem ———		XLII8	пј <i>d</i> .	
Melles ——————————————————————————————————		vjs.	V1d	
Unde p donatur p dicts do Regem —	•	XLV8		
ffenynghm —	пj <i>li</i>	Vs XVIjs.	vid.	
Unde p donatur p dicts Regem ———	Tiles	•••		
Wederyngsete cū Brokford ————	iiij <i>li</i>	xijs. xs	xd.	
Unde p donatur p dicts Regem ————	111700	xijs.	AU.	
Cotton————	iij <i>li</i>			
Unde p donatur p dicts Regem ———	1.0,00	viijs.		
Thornham magna		LVIIIs.	ijd.	
Thweyte —		XXX8.	Jun	
Unde p donatur p dict Rege-		XIIjs	шjd.	
Sm hundr p doe mj	xij <i>li</i>	vjs	vijd.	
Inde x d	xij <i>li</i>	xiijs.	īd.	
hundrde de Cleydoff.	•	•		
helmynghm ————————————————————————————————————	$_{ m IIj}li$		vııj d	об
Unde p donatur p dicts Regē		xvjs.	_	
Cleydon ————————————————————————————————————		XLiijs	Id.	
Unde p donatur p dicts Rege ——————————————————————————————————		X8.		
Unde p donat' p dicts Regem ———		xxxiiijs	vjd.	
Thurleston cū Whytton ————		XX8.		
Unde p donatur p dicts Rege		Liijs.	vjd.	
Berenghum —————		XX8. XXXIIIJ8	-:4	
Unde p donat p dicts Rege ————		vjs.	vjd.	
Westerfeld cū Swynlońd ————		XLVIjs	vjd.	
Unde p donatur p dicts Rege		xiijs	iiij <i>d</i> .	
henley —	1	XLV8	vjd.	
Unde p donatur p dicts Rege-		IXS.	·ju.	
Sm hundred de Stowe.				
Weste Cretyng ———				
		XLV8.		
Unde p donatur p dicts do Rege ——————————————————————————————————	**il:	X8	_: 3	
Unde p donatur p dicts dom Rege	пjli	vjs	$\mathbf{x}\mathbf{j}d$	
Gypnyng cū Newton ————		xiij <i>s</i> xxx <i>s</i> .	iiij <i>d</i> .	
Gyppyng cū Newton ————————————————————————————————————		X8.		
Onhows cū herlston & Shelond ———		Liijs.		
Unde p donatur p dicts Regem ———		viij <i>s</i> .		
ffynbregh magna		liijs.	iiij d .	
Unde p donatur p dicts Regem ———		vjs.	viijd.	
Buxale	iij <i>li</i>		111jd.	
dagworth-		XXVs.	1	
Newton Veta		XLjs	iij <i>d</i> .	
Combes cū ffynbregh pua ————	vj <i>li</i>	 18	vjd o	b a
• • •	•		.,,,	7

Unde p donatur p dicts Rege		xiijs.	111j <i>d</i> .	
Thornhey ————	vjli	xjs.		
Stow merket ————	iiij <i>li</i>	XIX8.		
haule taxatz ad xam.	vijli	viij <i>s</i> .		
Unde p donat p dicts Rege -		xls.		
Sm hundr p dict	X Lii <i>li</i>	vjs	iiij <i>d</i>	g.
Inde x	vij <i>li</i>	viij <i>s</i> .		
hundr? de hoxoñ.				
horam cū Alyngtoñ ————	iiij <i>li</i>	vjs	iiij <i>d</i> .	
Unde p donatur p dicts Regem ————		xxvj <i>s</i> .	v11j <i>d</i> .	
Kelsale cū Carlton ————————————————————————————————————		XLVjs.		
Sylham cū Ersham	IIIli	x11js		
Unde p donatur p dicto Regm		XX8		
Laxfelde ————	$\mathbf{v}li$			
Badyngham	vli		xviijd.	
Unde p donatur p dicts Regem ————		X8.		
Tatynoston cu Brundyssh	1	LXXIIIJS	піj <i>d</i> .	
denyngton ————	iiij <i>li</i>			
Unde p donatur p dicts Regem ———		X8		
Wylvey ————————————————————————————————————		LVIIjs.		
Bedyngfeld cū Southoll ————	пij <i>li</i>	Пijs	rj <i>d</i>	
Unde p donatur p dicte Rege		IIIjs Xiijs	иijd.	
Stradbroke cum Wyngfeld————	$\mathbf{I}\mathbf{x}li$			
Unde p donatur p dicts Regem———		XLs.		
Bedfeld cū Saxsted ————		LIIjs	\mathbf{n}	
Unde p donatur p dicto Regem ————		X8.		
Waybred cu Wetherysdale	iiij <i>li</i>	xiijs.	пц <i>і</i> d.	
Unde p donatur p dicts Regem ————	-	xvjs.		
ffresyngfeld cū Wetyngham	v11j <i>li</i>	xs	пцј <i>d</i> .	
& Chebenhale hamelette	ATIJEE	10	IIIJa.	
Unde p donatur p dicts Regem ———		Ls		
Mendham cum Metfield —————			vij	ob
Unde p donatur p dicts Regem ————		xxvjs.	viijd.	
hoxon cu debenham	xjli		v 11j $m{d}$	
Unde p donatur p dicts Regem ————		xxxnjs.	$\mathbf{x}d$	
Wyrlyngworth cum Sohm ————	vli			
Unde p donatur p dicts do Regem ———		X8		
Sm hundre dicts ————————————————————————————————————	пј <i>li</i>		xvjd	ob
hundred de Blything				
Bronfeld cū pesenale et mell ————	iiij <i>li</i>	XIX8	xid	
Walpole cū Sypton & Cokeley ————	iiij <i>li</i>	Vs.	ıxd.	
Unde p donatur p dicts Regem ————	-	XV8		
Upston cū henenynghm ————		XLVijs	$\mathbf{x}d$	
	iiij <i>li</i>			
Unde p donatur p dicts Regem	-	xxvjs		
Medylton cū ffordle —————		XLIIjs	vd.	

Unde p donatur p dicts Regem ———		viij <i>s</i> .	•
Hensted ————————————————————————————————————		xxxvjs	ıd.
huntyngfeld eū lynsted ————————————————————————————————————	11j <i>li</i>	Шjs	ınj <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem	-	xxiiijs	
henghm ————————————————————————————————————		xxviijs.	
Unde p donatur p dicts Regem ———		Xs.	
Soterton ——————		xxijs	
Unde p donatur p dicts Regem ———		IIIjs	
Eston		xxxvjs	$\mathbf{v}_{\mathbf{I}\mathbf{I}\mathbf{j}}d$
Unde p donatur p dicts Regem ————		VIIjs.	10.0
Southcoug		XXIX8	vid.
Under plantur p dicts Regem ———		vjs	
Southworde —————————	mli		11 <i>d</i> .
Thornyngton cū Wenaston ————		XLIX8.	mjd.
Unde p donatur p dicts Regem -		XIjs.	•
Westhale-		LIIIjs.	
Unde p donatr p dicts Regem ————		18.	
Chedeston cū Blyford —————	∇li		
Unde p donatur p dicte dom Regem		XX8.	
Benacre Bulcamp cū Bregg ————	∇li	vjs.	viij <i>d</i>
Unde p donatur p dicts Regem ———		x ijs	
hasylworth ——————	mjli		11 d.
Unde p donatur p dicte Regem		XIjs	
Onehale cum ffrostendoñ	цjli	xjs	
Unde p donatur p dicts Regem ———		X.S	
Blyburgh cū Walberswyke	vj <i>li</i>	XIIIjs	xd.
Unde p donatur p dicts Regem ———		Xvj8	
Wrenhm ————	пјіі	VIIjs.	
Reydon —	пjli		ob g
Westylton —	vli	Δījs	vid.
Unde p donatur p dicts Regem ————		VIIJs.	• •
leyston cum Sysewell	vnjli		xvjd.
Unde p donatur p dicts Regem	1	X.S	
Northalys Unde p donatur p dicts Regem	IXle		
Cratfeld ————————————————————————————————————		XVIIjs.	
Unde p donatur p dictū Regem-		LIS.	v 11j <i>d</i> .
Dersham cum Yoxford ————————————————————————————————————	vli	XIIIjs.	xnjđ
Unde p donatur p dicts Regem	***	XVIIjs.	L iju
Wycett Rumbrugh Speksale & holton ——	vjli	Z1110.	
Unde n donetur n dicte Recem	٠٦٠٠	XXX8.	
Unde p donatur p dicts Regem Sm hundre p dicts	⊄ vli		
om nana (p alow	• •••		
hundr⁴ de Waynford			
Wyrlynghm cu Cone	mjli	щја	xd
Unde p donatur p idem Regem-	J+-	IXs	
o and by going out to dom.			D
			v

Rynglesfeld cū Redeshm	-	XLIIs.	vi d	
Unde p donatur p dicts Regem	-	XIjs.		
Sotyrle cū chadynfeld & Wyllynghm	- vli			
Unde p donat' p dicts Regem ————	-	XIjs.		
Bungey	- VI <i>li</i>	vjs	$\mathbf{vj}d$.	
Unde p donat' p dicte Rege -	-	xxvjs	•	
Beclys —	- xiiijli	Шį́в	цjd.	
Beclys ————————————————————————————————————	- 11j <i>li</i>	XIIIjs.	•	
Unde p donatur p dicts Regem		xījs.		
metyngham —	-	XLIX8	IX.	
Unde p donatur p dicts Regem ————	-	X8		
liketsale ——————	- vıj <i>li</i>	XIIjs	vIId	
Unde p donatur p dicte Regem ————	-	xxvjs.		
Weston Elw & Upredeshm ————————————————————————————————————	.):1:			
Taxantur ad x]} шј <i>li</i>	. IVS.		
Unde p donatur p dicts Regem ————	•	XX8.		
Southelmhm ————		XIIj8	$\mathbf{m}d$	οБ
Unde p donatur p dicts Rege -	- mj <i>li</i>	•		
Sm hundre p dicts ————————————————————————————————————	- LXV <i>li</i>	XIXs	$\mathbf{v}_{\mathbf{I}\mathbf{I}\mathbf{j}}d$	оъ
Inde x	- mj <i>li</i>	XVs.	•	
hundre de lothynglo	\mathbf{nd}			
Blundestone ————	_	LV8	z jd	
Unde p donatur p dicts Rege'	_	zvjs.	∡اس	
Onde p dominal p dies 1000	-	A 1,100		
Olton cum filvatoñ	_	TI.VII.	VIIId	٥ħ
Olton cum fflyxton ————————————————————————————————————	-	XLVIJs.	v 11j <i>d</i>	оъ
Unde p donatur p dicts Regē	-	XS.	viijd	оħ
Unde p donatur p dicte Regē	• •	XS. XXXS.	viijd	оъ
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē	• •	xs. xxxs. viijs.	viijd	оъ
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby	• •	xs. xxxs. viijs. xxijs.	viijd	ођ
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē	• •	xs. xxxs. viijs. xxijs. viijs.		
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle	• •	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLIIJS	пjd	9
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde	- - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLIIJS		9
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege	- - - - - -	xs. xxxs. viijs. xxijs. viijs. xLiijs xLs xs.	цј <i>d</i> viijdo	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde— Unde p donatur p dicts Rege Belton	- - - - - - - - - -	xs. xxxs. viijs. xxijs. viijs. xLiijs xls xs.	nj <i>d</i> vnjdo njd	9
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts Rege	- - - - - - - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLIIJS XLS XXIIJS XXIIJS	njd vnjdo njd mjd.	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh	- - - - - - - - - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLIJS XXS. XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXIIJS	иjd viijdo njd mjd. vijd.	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde- Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hopton	- - - - - - - - - -	xs. xxxs. viijs. xxijs. viijs. xLiijs xLs xs. xiiijs xxs. xxiijs	njd vnjdo njd mjd.	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hopton ffreton	- - - - - - - - - - -	Xs. XXXs. VIIjs. XXIjs. VIIjs. XLiijs XLs XIIjs XIIjs XXIIjs XXIIjs XXIIjs XXIIJS	иjd viijdo njd mjd. vijd.	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hopton ffreton Unde p donatur p dicts Regem	- - - - - - - - - - -	xs. xxxs. viijs. xxijs. viijs. xLs xs. xiijs xxs xxiijs xxs xxiijs xxs xxxiijs	иjd viijdo njd mjd. vijd.	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hoptoū ffretoū Unde p donatur p dicts Regem Gunton	- - - - - - - - - - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLIIJS XXS. XIIJS XXIIJS XXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXXIIJS	иjd viijdo njd mjd. vijd.	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde- Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hopton ffreton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem	- - - - - - - - - - -	xs. xxxs. viijs. xxijs. viijs. xLs xs. xiijs xxs xxiijs xxs xxiijs xxs xxxiijs	njd vnjdo njd mjd. vnjd. vnjd	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē ————————————————————————————————————	- - - цј <i>в</i> - - - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLS XS. XIIJS XIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXXXIIJS XXXXIIJS XXXXIIJS XXXXIIJS XXXXIIJS	njd vnjdo njd mjd. vnjd vnjd	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē ————————————————————————————————————	- - - цј <i>в</i> - - - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLSIJS XLS XIIJS XXIIJS XXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXIIJS	njd vnjdo njd. vnjd. vnjd. vnjd	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hopton ffreton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem Corton Unde p donatur p dicts Regem Somleton	- пј <i>l</i> і	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. VIIJS. XLIIJS XLS XSIIJS XXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXIIJS	njd vnjdo njd mjd. vnjd vnjd vnjd	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hopton ffreton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem Corton Unde p donatur p dicts Regem Somleton Unde p donatur p dicts Regem	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. XIIJS XXS XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXIIJS	njd vijdo njd njd. vijd. vijd. vijd. vijd. vijd. vijd.	д, Б д
Unde p donatur p dicts Regē heryngflete Unde p donatur p dicts Regē Askeby Unde p donatur p dicts Regē Bradwelle lounde Unde p donatur p dicts Rege Belton Unde p donatur p dicts do Rege Burgh hopton ffreton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem Gunton Unde p donatur p dicts Regem Corton Unde p donatur p dicts Regem Somleton	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	XS. XXXS. VIIJS. XXIJS. XIIJS XXS XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXIIJS XXXIIJS XXXIIJS XXIIJS	njd vnjdo njd. vnjd. vnjd. vnjd	գ գ

Reyston cū Gorleston —————	vı <i>li</i>	IIIjs	шја.	
Unde p donatur p dicts Rege ————		XX8.	vjd.	
Unde p donatur p dicts Regepua Jernemuth cu Northmll	$_{ m Hj}li$	xvj <i>s</i>	VIIId	
Unde p donatur p diete Regem ———————————————————————————————————		XX8.		
Sm hundre & dci	xLIIjli	XIX8.	rjd.	
Inde x ^m	vjli	xjs.		
hundre de Mutford				
Kessynglond —	· vli	VIIjs.	$\mathbf{v}\mathbf{i}\mathbf{j}d$	
Unde p donatur p dicto Regē		XX8.		_
pakefeld cu Kyrkeley	· IIjli		ıjd	об
Gyssylham cu pte de Reysshemere ———	iij <i>li</i>	IIIjs	mjd	
Unde p donatur p dicts Regem ————	•	XIIj8	$\mathbf{mj}d$.	
mutford cū Banabye et — — — — pte Reysshemere	·} пј <i>li</i>	ıjs.		
pte Reysshemere	. j	•		
Unde p donatur p dicts Regē ————	•	XIIjs	шј <i>d</i> .	
Carleton	-	LII8.		
Unde p donatur p dicte Rege		X8.		
Unde p donatur p dicts Regē	- xvij <i>li</i>	VIjs	jd	об
Itm xxiiij s ob p manys de Cretyng & mekyli	eld			
que fuer abbie de Grasteno Aliengine				
hic Incipit libtas Sā Edmundi & villa de Bury Sči Edī —————————				
& villa de Bury Sči Edi	- xxiiijli			
hundred de Babberg				
Stoke ————	- mj <i>li</i>		$\mathbf{v}\mathbf{j}d$.	
Cavendessh —	-	4 IX8	vujd.	
Waldyngfeld magna —————	- mj <i>li</i>	vjs		ob 💁
Unde de xxº bono2 Augusto le Waleys	-	xiiijs	шј <i>d</i> .	
Neylond — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	- 11j <i>l</i> i			
Corneherde magna	-	XLVIIjs	vjd.	
Unde p donatur p dicte Regem ————	-	XIjs	¥ -	
Corneherde pua Unde p donatur p dicts Regem	-	XLIS		
Unde p donatur p dicts Regem-	-	X8		
Newton	-	XLVIJ8	1j <i>d</i> .	
Unde p donatur p dicts Regem ———	-	XV8		
lausille	– пј <i>li</i>		VIIj <i>d</i> .	
Unde p donatur p dicts Rege-	-	X8.		
Illey combust	-	LVI js	njd	
Unde p donatur p dicts Regē	-	VIIjs		
Bures —	– iij <i>li</i>	•		
Unde p donatur p dicts Rege	-	viijs.	٠,	
Oerthest	- :	xxxviijs	viij <i>d</i> .	
Unde p donat' p dicts Regem	-	IIIjs.		
Softon ————————————————————————————————————	_	XXXIIjs.		
Unde p donatur p dicts Rege	-	VIIjs.	• -	
Alfeton ————————————————————————————————————	-	XXIIjs.		
Unde p donatur p dicte Regem	-		xxjd.	

Asympton	пj <i>li</i>		$\mathbf{v}d$.	
Asyngton Unde p donatur p dicts don Regem	11,000	Vijs.	va.	
Symplyng	цj <i>li</i>		$\mathbf{nj}d$	оъ
Syymplyng — Unde p donatur p dicts Regem — — —	1.5**	I.J.		-
Boxtede ———————————————————————————————————		xxxvjs.		
Unde p donatur p dicts Regem		V8.		
Polstede ——————	nj <i>li</i>	щі	viij <i>d</i> .	
Unde p donatur p dicts Regem		VIIjs.		
Westone —		XLiijs	шј <i>ർ</i> .	
Unde p donatur p dicts Regem		xs	xd.	
Prestone —		LIIjs.		
Unde p donatur p dicts Regem		xviijs	шjd.	
Waldyngfeld pua		Ls.	•	
Boxford		XLIX8	$\mathbf{I}\mathbf{x}d$	οb
Cokefeld	IIIjli	XV8.		
Unde p donatur p dicte Regem ———		xvjs.		
Unde de xv9 bono2 Barthi Burgherssh		XX8.		
Aketon ————	пjli	XIIIjs	$\mathbf{n}d$	obq
Unde p donatur p dicts Regem ————		xiij <i>s</i>	iiij <i>d</i>	_
Groten-		XLIS	viijd	об
Unde p donatur p dicts Regem		I.S		
Stansted ————		XLIIjs	viijd	9.
Unde p donatur p dicts Regem		vjs		_
Illow monach?		LĮIjs	пjd	оъ
Meldyng ————		LIjs	$\mathbf{n}\mathbf{j}d$	об
Unde p donatur p dicte Regem ————	•	XIjs.		
Edwardeston —	. IIJ/r	XIIjs.		
lavenham	viili	vjs	vd.	
Glemefford ————	пj <i>li</i>	XV8	$\mathbf{v}\mathbf{j}d$	
Melleford —————	vıj <i>li</i>	VI8	vd.	
Sutbury —	xviij <i>li</i>	xiiijs.	_	_
Sutbury Sm hundre & dei	4 xixli	XIX8	xd (ob g
hundrde de Cofford	l.			
Bylston ————		Lviijs		οĎ
Aldham ————		xviijs		o 5
Unde p donatur p dicts do Regem ———		X8.		об
Elmesset —		XLVjs.	iiij <i>d</i> .	
hegham Ketelbreston	Vli	VIIj8	11j <i>d</i> .	
Ketelbreston —		xxxiiijs	ij <i>d</i>	
Unde p donatur p dicts Regem ————	•	vijs.	,	
Kersey———————————————————————————————————		Lvjs	ıxd.	
Reddyng ————		xxxIIIjs	xd	
Unde p donatur p dicts Rege		VIjs.		. .
Chelesworth —		xxvj8		Бq
Unde p donatur p diets Rege		:	xıjd (g ac
Watefeld cū Naketoñ —	iij <i>li</i>	xiiijs	п іј а.	

Unde p donatur p dicts Rege -		XIIjs	$\mathbf{v}d$.
Gemeré —————————		XXj8	νω.
Unde p donatur p dicts Regem ———		Z jo ∇8.	
	:	xxxvijs	nd.
lelesheye ———————————————————————————————————		XLVs	$\mathbf{v}_{\mathbf{H}}\mathbf{j}d$ ob
Unde p donatur p dicts Regem ———		VIjs	njd ob
Thorpmoriens —		Lvjs.	•
Unde p donatur p dicts Regem ————		vjs.	
hadley Bretenhm	viij <i>li</i>	X8	
	•	L8	
Unde p donatur p dicte Regem ———		vjs	
Watheshm -		xxxvijs.	iiij <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem ————		VIIj <i>s</i> .	
Unde p donatur p dicts Regem ———————————————————————————————————	\mathbf{x} LV li	IJjs	\mathbf{x} I d ob \mathbf{q}
hundred de Theugow	•		
_	C		
ffornhm Omi Sco2		xxxvjs.	J
Unde p donatur p dicts Regem	:1:		xLd
Chelmyngton ————————————————————————————————————	111j <i>li</i>	X8.	
Unde p donatur p dicte Regem ———————————————————————————————————		XX8.	
Unde p donatur p dicte Regem ———————————————————————————————————		XLIX8 VIIj8.	
Brokeleye cum Rede		LVIIjs.	v_{11} j d .
Unde p donatur p dicts Regem ————		VIjs	vija.
lakford————	nj <i>li</i>		v11j <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem ———	11]00	XIIjs.	viiju.
Saxhm ————————————————————————————————————		xxxvjs	ші <i>д</i> .
Unde p donatur p dicts Regem ———		xjs	• .
hemgrave—————		xxviijs	
Unde p donatur p dicts Regem ————		V8	•
hornynge herthe magna		Liijs	$\mathbf{m}\mathbf{j}d$.
Unde p donatur p dicts Regem ———		VIIjs.	
hargue————		LIS	viij $m{d}$.
Unde p donatur p dicts Regem ———		X8	•
Kenton		XXX8	$\mathbf{m}\mathbf{j}m{d}$ о $\mathbf{f b}$
Unde p donatur p dicts Regem ———		шjs	· ·
Saxham pua		L8	1j <i>d</i> .
Unde p donatur p diets Rege		vijs.	
hausted ————		LV8	viij $m{d}$.
Unde p donatur p dicts Regem ———		1X8	
Rysby ———	11j <i>li</i>	XIIjs	иј $m{d}$
Westele —		XLIIIjs.	
Unde p donatur p dicts Regem ———		vjs.	
hornynge herth pua		XIX8	j <i>d</i>
Unde p donatur p dicts Regem————		IIIj8	viij d .
Barwe ————	шjli		
Unde p donatur p dicts Regem ———		IX8	
			E

fflemptoñ	2	XXVIjs	$\mathbf{rj}d$.	
Unde p donatur p dicte Regem		vis	xd	
Whepsted ————————————————————————————————————	mili		$\mathbf{j}d$	
Sm hundre 8 dei	LXVili	IX8	$\mathbf{n}\mathbf{j}d$ o	Б
~ (p uo.				
hundred de Thedwarde	strl			
Berton	vnjli	XIS	vd.	
Unde p donatur p dict? Regē	пjlı			
heggessete cū Beketon ————	mj/i	пjs	vnjd	
Unde p donatur p dict, Regē	2223.0	IIjs	$v_{ij}d$.	
levermer magna	пj <i>li</i>		vd	a
Unde p donatur p dicts Regem ———		vjs.	,,,,	7
Wolnett —		XLIIjs	mid.	
Wolpett — Creukeston — Creukest	111/ <i>i</i>	xvijs	vd.	
Unde n donatur n diete Regem	•		ıxd.	
Ratlesden —————————		XLIXL8.8		
Ratlesden — Roughm —	шј <i>lі</i>	Ij8	ціd.	
Unde p donatur p dicts Regem ————	111,100	vijs.	22,500	
Tostoke ————		XLS.		
Unde p donatur p dicts Regem ————		ıjs.		
ffornhm ————————————————————————————————————		xLVjs	$\mathbf{v}\mathbf{j}d$	
Whelnethm magna & pua ————		Lijs	nijd o	ħa
Unde p donat' p dicts Regem ———		vijs.	ніја с ніј d .	, J
Geddyng cū ffelshm ————	шj <i>li</i>		٠	ħ
Unde p donatur p dict, Rege ———	111]00	xjs.	٠.	•
Tymworth cū Ampton	$\mathrm{mj}li$		иіј d .	
Unde p donatur p dicts Regem ———	IIIjte		тја. тја.	
Thurston —		LVIjs	viijd	
Unde p donatur p dict? Regem ————		n ije	viiid	
Stanfeld cum Bradle pua	mjli	Ŋ	11110	
Unde p donatur p dicts Regem ————	111,100	vijs	xd.	
pakenhm ————————————————————————————————————	vli			
Unde p donatur p dicts Regem ————		IX8.	vjd.	
Bradefeld monacho22 ——————		XLVs.	.j	
Bradefeld monacho? Unde p donatur p dicts Regem		V8	$v_{ij}d$.	
Bradfeld Sevntkelere		XXIjs.		
Bradfeld Seyntkelere——————————————————————————————————		Ijs.		
Rosshbrook -		XXVIIjs	шј d .	
		V8	vjd.	
Unde p donatur p dicts Regem	txti/i	vijs	ıj <i>d</i> o	Б
~(, ~		, " J°	-J 0	
hundre de Blakeborur	ıe.			
Ixeworthe ————		XLVs	шја.	
Unde p donatur p dicte Regem ————		vjs	viijd.	
hopton———————————————————————————————————	mj <i>li</i>		vijd.	
heldercle ———————		xxnijs.	.]	
Unde p donatur p dicts Regem	4	Vijs	пј <i>d</i> .	
		410	1.Ju.	

ffakenham pua	:	XXXIX8.		
Unde p donatur p dicts Regem ————		Vijs.		
Stanton —	$\mathrm{mj} li$	xvjs	vijd.	
leumere pua	•	LIIs	vd.	
Unde p donatur p dicts Regem ————		xjs.		
Eustone ————		LIIjs.		
Inghm		XLV8.		
Unde p donatur p dicts Regem ————		IX8	ıxd.	
Weston —		LIIIjs		
Unde p donatur p dicts Regem ————		XIIj8	шjd.	
Berhm	пj <i>li</i>	vjs.	•	
Aysshefeld magna ————	•	XLIjs.		
hepworthe ————————————————————————————————————	$\mathrm{mj}\mathit{li}$	пjя	пή д.	
Rekynghale —————		XLVIIjs	jd.	
Elineswell —		LIIjs	vjd.	
Norton	пj <i>li</i>	V8	шjd.	
Berdewelle	vij <i>li</i>		ıjd.	
Aysshefelde pua ————		LIIjs	mjd.	
Unde p donatur p dicts Regem ———			XLd.	
Coneweston —	nj <i>li</i>	IX	vjd.	
Canatan		XLS	viijd.	
Bernynghm — Reyssheworth —	nj <i>li</i>		xjd.	
Revssheworth —	5**	xvjs		
Enateshale —		LIIjs.		
Unde p donatur p dicts Regem ————		IIj <i>s</i>	ıxd.	
Troston —	$\mathrm{nj}\mathit{li}$		mjd.	
Troston ————————————————————————————————————	5.4	XLIjs	vjd.	
laughm —————		XXXjs.		
laughm ————————————————————————————————————		XLIIIjs	xjd.	
Stowelangtofte ————		XXXVjs	xd	оъ
hunteston		XXVIjs.		
Ixworth thorpe		xxxvjs	шј <i>ർ</i> .	
honeweton		LIIjs	vjd.	
Watleffeld ————		LIIIjs	vjd.	
Walshm		LVjs	viijd.	
Westowe	пj <i>li</i>	2.30	. 1.1	
Wrydewelle —	22,500	XLIjs	vjd.	
Unde p donatur p dicts Regem ———		II.	иjd.	
Culford ————	T	xxiiijs	viijd.	
Unde p donatur p dicts Regem	_	XIIIjs.	· IIJu.	
Sm hundre B dei 111jxx	xvli	XV8	пjd	оъ
om nanar, p aor mj	2100	A 10	Liju	O.D
hundre de lakford.				
Mildenhale	x j <i>li</i>	xs	$\mathbf{j}d$ o	K a
Brandon —	مادد	XVIjs	ја о шј а.	4
Iklynghm ————	vj <i>li</i>		viijd.	
Unde p donatur p dicts do Regem —	1,1	Ijs ijs	vnja. vijd.	
and having the mon no recom		rJo	γŋu.	

lakynghethe ————	vjli	XIX8	ıxd q
Unde p donatur p dicts Regem ———		XVIIjs.	
heryngeswelle —	IIIli	XIIIjs.	
Unde p donatur p dicts Regem ———		XIjs	$\mathbf{v}_{\mathbf{i}\mathbf{j}d}$
Eryswelle ———	vıj <i>li</i>		ıxd.
Unde p donatur p dicts Regem ————	111j <i>li</i>	xxijs.	vjd.
Eluedene	111]66	:-	11j <i>d</i> ob q
heghm ————————————————————————————————————		XLjs	xvd ob q
Unde p donatur p dicts Regem -		:	
Dounham ————————————————————————————————————		LIIjs	mjd.
Unde p donatur p dicts Regem ————	,	X8	vjd.
Cavenhm ————————————————————————————————————	11j <i>li</i>	IIj <i>s</i> .	
Unde p donatur p dicts Regē		xijs	иј d .
Wrydlyngton — Unde p donatur p dicts Rege — — —	vli	xs.	
Unde p donatur p dicts Rege		XX8.	
ffrekenhm ————	mjli	xiiijs	$\mathbf{mj}d$ of
Unde p donatur p dicts Regē		IX8.	_
Wangford —		Lvjs	$\mathbf{v}d.$
Unde p donatur p dicts Regē			\mathbf{x} vij $oldsymbol{d}$.
Tudenhm —————	$\mathbf{mj}li$	Пjs	$\mathrm{j}d$ q
Unde p donat' p dicts Regem ————		XV8.	
Berton pua	пjli	X8	ніј <i>d</i> .
Unde p donat' p dicte Regem ————	-	X.8	$\mathbf{vj}d$.
Sm hundre de p deiLI	$x_{IIj}li$	xvjs	$\mathbf{v}\mathbf{j}d$ о \mathbf{b}
hundre de Ryssebregge		·	·
Denhm ———		XLV8	$\mathbf{v}d$.
Unde p donat' p dicts Regem -		VIIjs.	
hoūhill	vj <i>li</i>		vиј d о b
Kedyton — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	пj <i>li</i>		
Denden cū Cheldebergh ————	njli	XIIjs	
Unde p donatur p dicts do Regē		XIIIjs	$v_{ij}d$.
Bradley pua		XXX8.	
Unde p donatur p dicts Regem ————		VIjs.	
honedon ————	$\mathrm{mj} li$		\mathbf{x} хиј d ођ
Unde p donatur p dicts Regem ————		vijs	$v_{IIIj}d$.
Unesdone		xxxijs	nnja.
Bernerdeston ————————————————————————————————————		XLIIjs.	IIIJu.
Thirlowe magna ————		LVIIjs	$\mathbf{m}\mathbf{j}d$ q
Wykhm Broke ————	vnj <i>li</i>	•	$m_j a q_i$ $m_j d$
Under denoture dieta Paga	viller	IIjs	ույս
Unde p donatur p dicts Regē	17:7:	XX8.	
Stradeshyll cū denareston ————————————————————————————————————	пjli	-	: 1
Unde p donatur p dicts Regē		vjs	* ·
hakedone cū Thurstanton ———————————————————————————————————		XLIJ8	\mathbf{n} i \mathbf{d} .
Unde p donatur p dicts Regem ———	1.	IXS.	
Clare ———	vli		3
Wrotyng magna	nj $m{li}$		$\mathbf{v}d$

Stonefold			
Stanefeld ————————————————————————————————————	_	XLIIS	mjd ixd
Unde p donatur p dicts Regem ————	_	VIIjs.	124
Multon ————————————————————————————————————	_ mj <i>li</i>		vIII d
pollyngworth cū Chopeley————	_	Lijs	ıjd.
Unde p donatur p dicts Regem ————	_	vijs.	- j
Thirlowe pua		LV8	mjd ob
Dalham cū Tunstall —————	_	LVIjs	щіа.
Stoke Chilton and Boyton —	– vli	IIS	ixd ob q
Unde p donatur p dicto Rege		XVIIjs.	-
Wrotyng pua	— пj <i>li</i>	цjs	xd.
Unde p donatur p dicts do Regem	_ `	vjs.	
Bradley magna ————	– пj <i>li</i>	X8	xid ob
Wetheresfelde ————	– mj <i>li</i>	vjs	ob 4
lydgate ———	– vli	_	xvd
Unde p donatur p dicts Regem ———————————————————————————————————	-	VIIjs	
Gayslee cu Nedhm et kenford ————	– ∀li	Пjs	шј <i>d</i> .
Coulyng ————	— mj <i>li</i>	XIIIjs	9
Unde p donatur p dicts Regem -		X8	
Sm hundre doi mjxx ——————————————————————————————————	– xvij <i>li</i>	IVS	v <i>d</i> 05
Ixnyng di hundre	– xmjli	iiijs	ŋd
Unde p donatur p dictū Rege	_	X8.	
Bona mobilia Johis Tendryng invents in	1		2
villa de Stokenaylond polsted and	Ì	XXS	$\mathbf{IX}d.$
Sprowton ad xv p se ad Summam Sm di hundre cu bonis mobilib3——	_ xvli	щја	xid.
Sm To. C libtatis Scī Edmundi cū dī	7	mlo	210.
hundre de Ixnyng & bonis mobilib3	Smj li	XIIS	ob q
Johis Tendryng	Louis M	2110	00 %
volus renarying	,		
hic incipit libtas Scē Etl	heldrede		
hundre de plomesge	ate		
Benhale Saxmūdhm and ffarmhm	_ mj <i>li</i>	xiiijs	$\mathbf{v}d.$
Unde p donatur p dicts Rege	_	XX8	$\mathbf{v}\mathbf{j}d$.
Aldeburgh cũ haswode		Lvjs	vij <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem	_	X8.	•
Ikne cum Chesylford and Onynglborth-	_	XLVIjs.	
Unde p donatur p dicts Regem -	-	vjs	
Sternefeld ————	-	xxxvjs	ıj <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Rege	-	viijs	
Glemhm pua cu Stratford ————	-	XLVIIjs	
Unde p donatur p dicts Rege	-	XIIjs	mjd
Glemhin magna —————	-	XLIIjs.	
Unde p donatur p dicts Rege -	-	mjs.	
Sudburne —	_	LIIIjs	
Unde p donatur p dicts Regem ———	_	XX8.	_
			F

Rendhim cum Brosyerd	шj <i>li</i>		xd.
Unde p donatur p dicts Regē ————————————————————————————————————		XIIjs	xd.
Unde p donatur p dicts Regem ———		LIIIJS	Au.
Snape cū ffreston ————————————————————————————————————		VJ8 LIIIj8.	
Unde p donatur p dicts Regem		XIIjs.	$\mathbf{m}d$.
Cranyfford on Sweetlyng	пj <i>li</i>	XIS	ma. ∀d.
Cranyfford cū Swystlyng ————————————————————————————————————	Hijee	VIIjs.	va.
Perhm — Paris Rege		XLIIIjs.	
Unde p donatur p dicts Rege		XMIIJO	
Wanysden cum pte de Tunstell		Lijs	IXd
Wanysden cum pte de Tunstall ———————————————————————————————————	XXVIII	mjo	$x_{ij}d$.
Za zaza p uoi	LAAVIJOO		Anju.
hundre de Wylford			
Alderton —		LIIIjs.	\mathbf{v} ııj d
Unde p donatur p dicts Regem ———		X.8	
Baudesey —	vij <i>li</i>		\mathbf{x} ıj d .
Unde p donatur p dicts Regem ———		xxxiijs	иіј d .
Sutton	пj <i>li</i>	vjs	v11j <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem ———		V8.	
Boyton cum Capell	:	XXXVIjs	$\mathbf{vj}d$.
Unde p donatur p dicts Regem ———		V11j <i>8</i> .	
Rameshalt cū Bromeswell		XLS.	
Unde p donat' p dicts Regem ————		V8	
hollysle cū Chatyshm ————————————————————————————————————		XLIIjs	111j <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem ———		XX8	
Wykhm cū petryste and loudhm ———	nj <i>li</i>	XIS	иј d .
Unde p donatur p dicts Regem		X8.	
Boulge debache and Dalanghoo		XLIIIjs	$\mathbf{mj}d$
melton cū Ufford	IIIli	IIIjs	піј <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem ———		VIIjs.	_
Bredfeld taxatur ad xam		xvjs	∇d
Sm hundre & dei-	XXVIII/i	XIX8	$\mathbf{vj}d$.
Inde x ^{ma}		xvjs	vd.
hundre de lose			
hacheston —————		XLvjs.	
letherynghm cu Chasfeld ————	пj <i>li</i>		$\mathbf{v}\mathbf{j}d$.
Unde p donatur p dicts Rege ————	•	XIjs	J
Eston cu Ketelbregh —————		Lijs	$\mathbf{v}_{\mathbf{i}\mathbf{j}d}$
Unde p donatur p dicts Regem————		vjs.	
Unde de x ^{ma} de bonis Augusts waleys ——		X.s	vijd.
Cretynghm cu Brandeston and Monewedene	4	x js	$v_{IIj}d$.
Unde p donatur p dicts Rege		VIIjs	•
A vashe		XLIS	
Rendeleshm—————	цjl	VIIjs	vnj <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem	-	I.S	•

Sohm cū Kenton	nj <i>li</i>	7.	
Unde p donatur p dicts Regē ————————————————————————————————————	**:7:	XIjs	2.3
Unde p donatur p dicts Regē	11j <i>li</i>	XIIjs X8.	$\mathbf{mj}d$
Evke ———		XLVj8	$\mathbf{vnj}d$.
Unde p donatur p dict, Regē		XX8	
hoo dalanghoo & Wodbregg ————	ınj <i>li</i>	XX8	$\mathbf{x}d$
Unde p donatur p dicts Regem ———		XIjs	
Marlesford cū pte de Butle ————		XLVIj <i>s</i>	
Unde p donatur p dicts Regē ————————————————————————————————————	••	x8	$\mathbf{vj}d$.
Sm hundre p dei	xxxvli	XIIIjs	vij <i>d</i>
hundre de Carleford.			
Wytleshm —	TTil:	vijs	mid
Ryssehmere cū Alesborne	11]1.6	XLIIIjs	$\mathbf{IIIj}d$. $\mathbf{IX}d$
Unde p donatur p dicts Regē		XVIIjs	xd ob
Playford cū Brightwell —		LVIjs.	
Unde p donatur p dicte Regē		X8.	
Todynhm cū Culpho	пj <i>li</i>		
Unde p donatur p dicts Regē	-	IX8	
Grondesburgh cū burgh	nj <i>li</i>	xvijs	g,
Unde p donatur p dicts Regē Belynge magna & pua Unde p donatur p dicts Regē		I.S	
Unde p denetur p dieta Pecs	$\mathrm{mj} li$	•	
hakeston—————		X8	
Unde p donatur p dicts Regē		LVjs XIjs.	
Clopton —	mjli		
Unde p donatur p dicts Regem ————	3**	xiij <i>s</i>	111j <i>d</i> .
Martleshm ————————		LVIIjs.	
Unde p donatur p dicts Regem ————		Xs.	
ffoxhole cū Kesgraue		xxxjs	$\mathbf{vj}d$.
Unde p donatur p dicte Regē		xij <i>s</i>	-
Otleigh ————————————————————————————————————	mj <i>li</i>		xd.
Sm nunary p aci	XXXVle	11j <i>s</i>	vd ob
hundre de Coleneyse	•		
Tremley and Tremley cum Alteston ———	vii <i>li</i>	vjs	xd.
Unde p donat' p dicte Regen		XXXIIjs.	щj <i>d</i> .
Naketon leuyngton & Stratton ———————————————————————————————————	пj <i>li</i>	XIIjs.	
Unde p donatur p dicts Regem ————		xiij	шј <i>d</i> .
Kyrketon flattenhm Bucleshm & Olmeslee	vıj <i>li</i>	vjs.	•
Unde p donatur p dicts Regem		XLS	
Walton & ffylchestowe	vjli	nijs	VIIj <i>d</i> .
Unde p donatur p dicts Regem ———————————————————————————————————		xxxiijs	
om nunary paci	xxIII](t	X8	vjd.

hundre de Thredlyng

Assheffeld cum Thorp Unde p donatur p dicts Regem — fframesden cum Pethaugh ——— Debynhm cum Wyston ————			XLVjs Vjs XLIIjs XS	nij <i>d.</i> vnj <i>d</i> nij <i>d</i> .
		v		ŋd.
Unde p donatur p dicts Regem ———————————————————————————————————		xli	XIIS	ıjd. xd
Sm to libtate Sce Etheldrede	}	đij ^{xx} xl <i>li</i>	I.S	1x <i>d</i> ob
DOC IMMORATORY	,			

I am not acquainted with a perfect book of taxation belonging to any one county of so early a date as the foregoing. In the Chetham Library at Manchester, there is a complete list of taxes for the County of Lancaster, but this goes no further back than the middle of the 17th Century.

It may reasonably be supposed that the principle which guided our ancestors in the making of this early assessment, was akin to that which we now term 'rateable value.' We find at a later period (4 Henry VIII. A.D. 1513) that, for the "raysing of a whole taxe granted to the King," the different parishes in the Town of Ipswich were assessed as follows:—

St. Mary le Tower	£5	4	0	St.	Mary Elms	$\boldsymbol{\pounds}2$	18	0
St. Margaret	5	11	0	St.	Lawrence	5	5	6
St. Clement	4	9	8	St.	Mary at the Q	uay 4	9	4
St. Nicholas	2	4	0		Peter	4	6	4
St. Stephen	2	4	8	St.	Matthew	4	3	0
•		St.	Helen	13s.	4d.			

the total sum of which is a few shillings in excess of the actual sum at which the Burgesses of the Town were assessed in the Taxation of Henry vi. For the levying of this later Ipswich tax, two Taxers and two Collectors were nominated for each parish.

The Suffolk Taxation list gives as good an idea of the position held by the several parishes and townships in the early part of the 15th Century as could well be desired. It is interesting to note the change that has passed over many of these places since the time when

the assessment was made. To give a solitary instance, drawn almost at random from the Hundred of Lothingland: the villages of Belton and Corton are each taxed at only a few shillings less than the adjacent town of Lowestoft, which itself could then have been little more than a fishing village.

The names of places as formerly written, additions made thereto, and the mention of places no longer to be found recorded in lists of Suffolk parishes, etc., are in

many cases well worth notice.

A tax imposed on every parish in the Kingdom, in the year 1370, was at a uniform rate, the larger in each

Hundred being commanded to help the smaller.

This account of the Taxes payable by the county of Suffolk, is followed by a curious heraldic description of the arms borne by divers Sovereigns, with the designation of the several supporters placed at the head of each. (temp. Henry vi.) It was possibly deemed absolutely necessary that an important maritime town like Ipswich should possess an authoritative document of this kind, but it is a reasonable supposition that it was not very frequently referred to.

"THE MOST CRISTEN KYNG OF FFRAUNCE* his grace berith Assure thre flowre delice golde Garuntyn

THE MOSTE EXCELLENT & MOST REDOUBTED KYNG OF ENGLOND† my most Softraigne lorde berith quartly Asure iij. ffloure delice golde and he berith Gowlys thre lypardys‡ passaunts golde enarmed in asure.

ANTYLOPE

THE KYNG OF SPAYNE. his noble grace berith quartly Gowlys. A castell golde And he berith Syluer A lyon Salijaunt Sable.

TYGYR

THE KYNG OF POYLE.§ he berith gowlys departed wt. a Crosse golde.

§ Poland.

This was the ordinary title of the Kings of France: it is ancient, but of uncertain origin.

[†] This title is not older than the latter part of the 14th Century.

‡ Leos-pardes, not leopards. Until late in the 14th Century, the lions of the Royal Shield of England were known as leopards. It was an heraldic title only, denoting the precise attitude of the lion, walking and looking about him after the manner of a leopard.

An Egle Syluer And he berith gowlys a Kyng coraious syttyng crownyd and armyd in gold sittyng uppon a cowrser off syluer Rynnyng empailed in uto.

BOUAS:

THE KYNG OF AROGOWEN* he berith golde iiij palys gowlis.

DAMA:

THE KYNG OF DENMARKE he berith quarterly golde hartele gowlys iij. lypardes passaunte assure. And he berith gowlys a lyon of golde seaunt in a cheire of Syluer wepenyd wt the same.

HERTE.

THE KYNG OF HOUGARY. he berith quarterly asure thre Sunnys golde and he berith gowlys A syluer ffecy of vj:

TREX

THE KYNG OF CYPRESSE he berith quarterly sylu and asure ffecy a lyon Rampaunt gowlys And he berith syluer a crosse potancy golde betwe iiij of the same.

GEROSYLL

THE KYNG OF BEAME. † he berith gowlysalyone. Rampaunt Rewardyng fforce syluer crowned and armyd in golde.

GENEROWNYS.

THE KYNG OF NAPLYS he berith quarterly veert. ij. lyons passaunte golde. And he berith gowlys a Crosse matale golde

PARAUNDYR

THE KYNG OF CECYLE. he bereth golde iij. pales. gowles. ij. voydures poynted syluer w ij. Eglys displayed Cubyll membrye with gowlys.

GRYFFOWN.

THE KYNG OF GRYCE. he berith a crosse fuse Crosse gowlys in a Champe of golde upon a felde of verte.

PANTER

THE KYNG OF NAVERNE.‡ he berith quarterly assure. iij flowre delyce golde w' a bende gobony gowlys & syluer And he berith gowlys A charbokyll gold.

BRADRIX.

THE KYNG OF PORTYUGALE. he berith v. skochones eneroys asure title psaut w a bordure gowlys castell golde.

* Arragon, the eastern part of Spain + Bohemia 1 Navarre.

UNYCORNE.

THE KYNGE OF SKOTTYS. he berith golde a lyon Rampaunt w' in a doble trussure count fforete gowlys

OLYFAUNT."

There is every reason to suppose that this description as it stands is unique: it is certainly of great interest.

The list of Knights' Fees of the Honors of Lancaster and Leicester, lying within the County of Suffolk, also finds a place in the Little Domesday Book.* Several such lists, and especially those annexed to the Duchies of Lancaster and Leicester, from various counties, are to be found in many of our public libraries, but Sims, who gives a lengthy account of these Knights' Fees in his "Manual," makes no mention of those old hereditary revenues here given, and which may be supposed to be generally unknown to students.

"HEC SUNT FEODA MILITUM DE HONORIBUS LANECASTE' ET LEYCEST' IN COMUTAT' SUFF:

```
In villa de Lund cum membris
                                               j. feod militis
In villa de Ilkttleshale cū membris
                                               ij. feod & di milit
In villa de Mendhm cu membris
                                               j. feod militis
                                               j. feod militis
In villa de Wytynhm cū membris
In villa de Akenhm cu membris
                                               j. feod militis
In villa de Hasketon clopton. &
                                               j. feod militis
     Wodebregge cū membris
In villa de Ikene cū membris
                                               j. feod militis
                                               j. feod & di militis
In villa de Oteleye cü membris
In villa de Cleydone cū membre
                                                Dī feod militis
                                                Dī feod militis
In villa de Culfo cum membre -
In halghetre & Alnesburne cū membr etres ptes viiis feod
In lellesseye cū membris
                                                Dī feod militis
                                               iij feod militis
In Sprouton cu membris
In Wylasham cū membris
                                               j feod militis
```

^{*} Add MS 25,012 fol. 47 b. Br: Mus.

```
j feod militis
In Offtone cū membris
                                              grt feod militis
In pua Blakenhm cu membris
                                              j feod militis
In Ryseby cū membris
                                              ij feod militis
In ffyneberghe cū membris
                                              j feod militis
Buxhale cum membris
                                              ij feod militis
In Thorp moriens cu membre
                                              Dī feod militis
In prestone cū membre
                                              Dī feod militis
In Waldingfelde cū membre
                                              Dī feod militis
In Boxtede cum membre
In Thurstanton cu membe
                                              j feod militis
                                              ij feod militis
In Baudreseye cū membre
                                         vij ps viii, feod milits
In veteri Newton cū membre
                                         xx ps j9 feod militis
In Stonhim Count cu memb?
                                               viij feod militis
In leyhm cum membr'
                               xxviij Dī & xxvij ptes"
```

In the brief, but singular "Memorandum" of ancient lineal measurements which follows, several points are touched, likely to enlighten us somewhat with regard to a matter which in the state of our present knowledge, is one of the greatest doubt and obscurity, viz., the true value and meaning of the terms anciently employed in such measurements.

"Memorandū that iiij. Barly cornys takyā in the myddys of the yere (ear) makith an unche And xij. unches makith a ffoote iij. foote makith a yerd & xvj. ffoote and a halfe makith a perche & iiij. perches in brede and xL in leynght makith an Akir Lond & iiij acres maketh a yerd of Lond And v yerds makyth a hyde of Londe & viij hydes of Londe & viij hydes of londe makith an Knyght's ffee."

We are at once brought face to face with the familiar fact that the standard of measurement, like that of weight, had its origin in the grain of corn, which was to be "taken in the myddys of the ear." It will be noticed that the number of grains, which according to this note were necessary to complete an inch, were four, whereas it is now but three. The table proceeds pretty much according to our recognised rule as far as the statement that "iiij perches in brede & XL in length makith an aker," then we meet with a "yerd," a "hide," and a "Knights' fee," concerning which there seem to have been no general agreement as to limit or extent. The old Virgate or yerd (Sax: a certain extent of land) is mostly regarded as an indefinite term containing somewhere from 25 to 40 acres, and as a necessary consequence the The above terms that follow are equally vague. "memorandum" which cannot have been framed later than the 15th Century, and probably much earlier, seems to settle the measurements with a certainty which is now scarcely recognised. The "yerd" which is usually accounted only the fourth part of a hide, is here reckoned The "hide" or "caracute," = 120 acres, is a very ancient measurement, having been employed by the Romans: this was apparently the unit of assessment. doubtless had its origin in the quantity of land that could be enclosed within an Ox hide, when cut into slips and carried round the land so enclosed, although this application of the term is sometimes disputed. It is sometimes called a "plough land" = caracute, owing to the quantity of land being just as much as one plough was capable of There is considerable difference of opinion cultivating. respecting what is known as "a Knights' Fee." In the old feudal system, every holder of an extent of land called "a knight's fee," was obliged at the instigation either of the king or a superior to whom he owed service, to render according to his tenure, as occasion, and the will of his lord required. The land comprised in such a "fee" was doubtless amply sufficient to allow of a proper discharge of the knightly office, although it is difficult to say precisely what it represented. The general impression seems to be against fixing any certain amount, and it is roughly estimated at from 100 to 500 acres of arable land, but then of course the exact limit to an acre is, as

we have seen, somewhat doubtful. It may be, that the knights' fee varied in different districts, according to the nature of the soil and other considerations, but this is not very likely; at all events eight hides, (whatever they may have contained) according to the memorandum referred to, went to a Knights' fee. It appears extremely probable that the entry was made in the Ipswich Town Books for the very purpose of settling the difficulties occasioned by so arbitrary an arrangement, but I have not met with a single author acquainted with such a table.

The last portion of this book is occupied by a Rhyming Chronicle of the Kings of England, from William I. to Henry VI., which is of special interest. Little more than a mere surmise led me some time ago to ascribe the authorship of these verses to John Lydgate, the Monk-Poet of Bury Saint Edmunds, and there is every reason to regard this as a probable conjecture. Besides it appears that the lines occur in several old MSS. with some slight variations and additions, and are commonly attributed to Lydgate. There is a copy among the Harleian MSS. in the British Museum (2251. f. 2. b.) with an additional stanza relating to the reign of Edward IV. There is one in the handwriting of Shirley, the transcriber of Chaucer, in the Ashmolean Library (No. 59) at Oxford, and written probably about the year 1456, with additions by other hands. The lines were printed in 1530 by Wynkyn de Worde, with additions to the reign of Henry VIII. The verses also occur in a 15th Century MS. known as the "Historical Collections of a London Citizen," fol. 110-112, with this heading, "Cronycles of alle Kyngys of Englonde after the Conqueste as of thyr namys ande where that they bene i-byryede." This was printed by the Camden Society in 1876, and the additional stanza is inserted from the Harleian MS. There are several variations, the most important of which I have indicated in foot notes to the Ipswich Great Domesday text, which stands altogether unencumbered with notes.

"Willm the Conqueror

This mighty Willm of Normandy
As Bokys olde makith mencon
Be iuste tytle & by his Chevalry
made Kyng by conquest of brutesalbion*
putte ought harald and toke possesyon
Bare his Crowne full xxj. yere
Buryd at Cane thus seithe the cronyclere

Willms Ruffus

Next in ordrelye Successyon
Willim Ruffus his sone crownyd kynge
whiche to godwarde had non deuocion
Distroyed Chirches of new & old byldynge
To make a fforest plesaunt for huntynge
xiij yere bare his Crowne in dede
Buryed at Wynchestyr ye may rede.

Henricus Primus

his Brother next callid Harry the ffyrst was at london crownyd as I fynde whos Brother Robard Duke of Normandy gav Warre† the cronycle makith mynde Reconsiled all ranker sett behynde ffull xxxj‡ yere be record of wrytynge he Reignyd And buried att Redyng.

Stephanus.

his brother§ Stevyn when Herry the first was dede Toward yngland gaue Crosse his sayle the Archebysshoppe dyd sett up on his hede A Rich Crowne beyng of councelle.

XIX. yers w sorowe and grett travayle bare his crowne & nevyr had Rest

And at ffeusham lyeth buried in a Chest

* in margin, id est Englonde

† Ganne hym werry

‡ xxxIIj

g cosyn

Henricus II⁹
Henry the II^{de} son of the Impasse.
was crownyd next a full manly knyght
As books of olde pleynly dothe expresse
this seid henry by ffroward force and myght.*
yerys xxxv regnyd as it is made of mynd
Att ffount Everard lyeth buried As I ffynd.

Ricardus pmus
Richard his son by Successyon.

ffirst of that name stronge hardy & notabyll
was crownyd Kynge callid cure de lyon.

w' sarasyns heds servyd at his Tabyll
Slayne at Calyas by dethe lamentabyll
the space regnyd fully x† yere
his harte buried at Roone und' the hie awter.

Iohannes

Nexte Kyng Richard regnyd his brother John after sone entery in to ffraunce.

lost all Aungee & Normandy A non

This Lond enterdicted by his! gounannee.

And as it is putt in remembraunce

xviij yere Kynge of Region§

lyeth at worsettyr deyde of poyson.

Henricus iij?

Herry the iijde Son of ix yere Age
was at Glowcett' crownyd as I rede
longe warre he had wt his baronage
Gretly delicted in Almesse dede
lvjte yere he regnyd here in dede
buried at Westmyster by recorde of writyng
the day of Seynt Edmnde martir & kyng.

* This stanza in the Ipswich Domesday MS. has but six lines. In the MS. copy from which the Camden Society printed, the fifth line stands as 'Slowe Thomas (Bekett is interlined here in a later hand) for Hooly Chyrche ryght.' The omission from this later MS. is easily understood.

‡ mys § this regyon || Seynt *Edwardi* martir *mayde* & Kyng.

Edwardus pmus

Edward the first w' his shanks longe Was aftir crownyd that was a good knyght. Wanne Skotlande mager the Skotts stronge And all Walys in the dispyte of ther myght. duryng his liff mayntenyd trew & Right xxxv yere he was here Kyng. lyeth at Westmynster this is no leasyng.

Edwardus ij9

Edwarde his son callid Carnervan succedyng aftyr to make his Alyaunce As the Cronycle well reherse can Weddyd the doughter of Kyng of ffraunce Unto Thoms of lancastar he toke venisaunce xix yeres held here Regaly Buried at Glowcett- books speciffye.

Edwardus iii?

Edwarde the iij^{de} borne at Wyndsoore
Whiche in Knyghthood had so great a pec
Enherytour of ffrannce w'outen moore
bare in his armys quarto iij fflowre delyce*
And gate Calice hi his prudent device
Regnyd in Inglond lj† yere
lyeth at Westmynster thus saieth the cronycler

Ricus ije

The son of pince Edward Richard the ijde
In whos tyme was pease & great plente.
Weddyd quene Anne of Bowan; as it is ffounde
Isbell after of ffrance who lyfte to se.
xxij. yere he reynyd here pde
at Langley buried ffirst so stond the case
After to Westmyster his body caried was.

* quarto the fflowre delyce † lij ‡ dele of Bowan § Isbell after of ffrance he lystede to see

Henricus iiij,

Henry the iiij^{te} next crowned in certeyn A ffamows knyght of grete cemlynesse* ffrom his exile when he come home ageyn w' werre travayled and w' greate sekenesse xiiij yers he reigned in sothnesse lyeth att cawntabury in that holy place god of his marcy do his sowle grace.

Henricus quitus.

The† fyrst henry of knyghthode lodsterre Wyse‡ manly pleynly to detmyne. ffortunate pvyd in pease & in werre grettly exspert in marcy full disciplyne able to stonde amonge the worthyes is.§ Reigned x yers who that lyst to regarde|| lyeth at Westmynster by Seynt Edwarde.¶

Henricus Sextus

Henry the Syxte brought forth in ** vertu
by Iust tytle and by Inheritannee.
provydyd be forne by the grace of Ihū††
To be crownyd yn Inglond & in ffrannee.‡‡
Reignyned xxxix yere & God gaffe hym sufficiance§§
of vtuos lyffe & chose hym for his Knyght
At Wyndesore buried And myracles doth by Goddys myght.||||

The abrupt ending of the verses in this Ipswich MS. is significant, and may probably throw some light upon the time of Lydgate's death, which has long been a disputed point. Warton, (History of English Poetry, Sec.

the provided a forme by the grace of Ihu Chryste the provided a forme by the grace of Ihu Chryste To were ij crownys in Englonde and in Fraunce St To whom God hath gevyn souerayne suffycyaunce will Long he hathe rejoysed both by day and nyght.

xxi, Note) thinks that the stanza relating to Edward IV. in the Harleian copy, could scarcely have been written by Lydgate, and gives substantial reasons for his opinion. The fifteenth and last stanza relating to Henry VI., as given in the MSS. of the 'London Citizen,' and that of the Ipswich Domesday volume, differ in this important particular, that, while the one assumes the King to be living, the other distinctly alludes to his burial. It is not unlikely that both versions are correct, and each the work of Lydgate, written at two different periods. It is well to point out the discrepancy which exists between the title as given in the former, and the concluding stanza, which I will briefly state my omits the place of burial. reasons for the conclusion at which I have arrived. The Ipswich Domesday copy, as it now exists in the volume which I have already described, was certainly inscribed there in A.D. 1520, and most likely, as was the case with much other matter forming the same volume, copied from an older MS., that had for some time been deposited among the Town Archives, perhaps even from the time when it was originally written. Especially considering the proximity of the Abbey where Lydgate was an inmate, to the Town of Ipswich, there is strong probability for supposing that this epitomized English history, mellowed into verse, would early find its way into safe custody at Ipswich, and escape receiving additional stanzas of the subsequent reigns of Edward IV, Edward V, Richard III, and Henry VII. Lydgate's memory and genius, if there were no other cause likely to operate in favour of the poem retaining its original features, would probably be sufficient to deter men in the attempt to make any additions.

The remaining portions of this Sixth book are certainly of the time of Henry VI. I am strongly of opinion that the whole of the contents are of the same period, and that the heading 'Edwardus quartus' following Stanza xv, marks the precise time when the work came forth (not necessarily for the first time) from Lydgate's

pen, viz., soon after the accession of Edward IV. (cir. 1462), which probably marks the time of Lydgate's decease. He certainly lived until the end of the reign of Henry VI., and nothing is more likely, that in closing this Sovereign's reign, the writer should add the name of the King's successor, who had but lately ascended the throne. Such I am inclined to think is a true account of the authenticity of these verses, drawn from inferences which I cannot but regard as fair and reasonable.

It only now remains to give the stanza which appears in the Harleian copy; it has a very different 'ring' about it to the preceding verses, ascribed to Lydgate, and to my mind plainly points to an author other than he.

"Edwardus Quartus.

Comforth all thirsty and drynke with gladness,
Rejoyse with myrth though ye have not to spende,
The tyme is come to avoyden your distres.
Edward the Fourth the old wronges to amend,
Is wele disposed in will; and to defend
His lond and peple indede with kynne and myght
Goode lyf and longe, I pray to God hym send
And that Seynt George be with hym in his hyght."

The object of placing in a collection of this description such apparently extraneous matters as these which occupy the Sixth book, is not quite clear, although certainly they would, as I have shewn, have their use. It may have been out of mere caprice, or for want of a more suitable repository, that they are here entered; certainly it has been the means of preserving to us much interesting matter, which may prove exceedingly useful from other than an antiquarian standpoint, and perchance, when its true value is understood, we shall confess that we can ill afford to spare.

3

NOW READY,

50 pp. Limp Cloth, Lettered, Demy 8vo. Price 2s.

- THE OLD INNS AND TAVERNS OF IPSWICH: THEIR MEMORIES AND ASSOCIATIONS.
- By the Rev. C. H. Evelyn White. Reprinted from the Proceedings of the Suffolk Institute of Archeology and Natural History, 1885.
- [This Work deals with the subject in all its varied details, from the earliest days down to the present time, and may be regarded as a summary, more or less complete, of all that is to be gathered affecting the old Inns and Taverns of a noted provincial Town.]
- AN INDEX TO THE VISITATION OF NORFOLK, 1664. Reprinted from the "East Anglian Notes and Queries," with an Introduction by Charles H. Athill, Bluemantle Pursuivant of Arms, and Preface by the Editor. Crown 4to., on thick paper, price 2/- Only 200 Copies printed.
- THE JOURNAL OF WILLIAM DOWSING, Parliamentary Visitor to the Suffolk Churches, 1643—4. An entirely New Edition, with Introduction, Copious Notes, &c., &c. By the Rev. C. H. Evelyn White. Crown 4to. Price Four Shillings.

Digitized by Google

